$R I M A G E^{\circ}$

Guida per l'utente Stampante Rimage Everest 600



Direzione generale aziendale:	Sede generale europea:
Rimage Corporation	Rimage Europe GmbH
201 General Mills Blvd,	Albert-Einstein-Str. 26
Golden Valley, MN 55427	63128 Dietzenbach
USA	Germania
800-553-8312 (numero verde USA)	Tel.: +49 6074-8521-0
Assistenza tecnica: +1 952-946-0004 (Asia/Pacifico, Messico/America Latina)	
Fax: +1 952-944-6956	Fax: +49 6074-8521-100

Rimage Corporation si riserva il diritto di apportare migliorie all'apparecchio e al software descritti nel presente documento, in qualsiasi momento e senza preavviso. Rimage Corporation si riserva il diritto di rivedere il presente documento e di modificarne i contenuti senza alcun obbligo di notificare tali revisioni o modifiche a persone o organizzazioni.

Il presente documento potrebbe contenere collegamenti a siti Web che erano validi al momento della pubblicazione, ma che potrebbero essere stati successivamente spostati o rimossi. Il presente documento può contenere collegamenti a siti Web che sono di proprietà di terzi, Rimage Corporation non è responsabile dei contenuti pubblicati dalle suddette terze parti.

© 2020, Rimage Corporation

Rimage[®] è un marchio registrato di Rimage Corporation. Professional[™] e Everest[™] sono marchi registrati di Rimage Corporation. Dell[™] è un marchio registrato di Dell Computer Corporation. FireWire[®] è un marchio registrato di Apple Computer, Inc., Windows[®] è un marchio registrato di Microsoft Corporation.

Tutti gli altri marchi, registrati e non, appartengono ai rispettivi proprietari.

Indice

Introduzione	1
Informazioni sulla presente Guida per l'utente	1
Informazioni sulla stampante Everest 600	1
Disimballaggio e istruzioni di configurazione	1
Informazioni importanti	2
Informazioni sul Servizio di supporto	2
Ulteriori informazioni online	2
Assistenza tecnica	2
Liberatoria per il software di masterizzazione dei dischi ottici	2
Informazioni sulla sicurezza e sulla conformità	
Informazioni sulla conformità	3
Requisiti di stampa Everest 600	5
Requisiti del pastro	5
Nastri per la Everest 600.	
Requisiti per la creazione di etichette	
Requisiti di stampa	6
Identificazione delle parti della stampante Everest	7
Vista anteriore	7
Pannello di comando	
Spie del pannello di comando	7
Vista posteriore	8
Selettori	9
Selettore della tensione a corrente alternata	9
	9
Funzionamento della stampante Everest 600	10
Accensione e spegnimento della stampante Everest 600	10
Accensione e spegnimento di una stampante autonoma	10
o AutoPrinter	10
Collocazione di un disco sul vassoio della stampante	10
Impostazione delle preferenze di stampa	11
Impostazioni dell'area di stampa predefinita	11
Configurazione delle preferenze di stampa su un PC Windows	11
Accesso alle Preferenze di stampa (PC)	
Accesso alle Preferenze di stampa mediante il menu Start di Windows	
Accesso a alle Preferenze di stampa per stampare i file PDF	
Impostazione delle dimensioni, del tipo e dell'orientamento del supporto	
e del tipo di nastro (PC)	12
Impostazione della qualità di stampa, della corrispondenza dei colori	40
e regolazione dell'immagine (PC)	

Impostazione dell'area di stampa (PC)	13
Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore (PC)	13
Definizione delle preferenze di stampa su Macintosh	14
Accesso alle Preferenze di stampa (Mac)	14
Impostazione del tipo di supporto, del tipo di nastro e della qualità di stampa	
(Macintosh)	14
Impostazione della corrispondenza dei colori e regolazione dell'immagine	
(Macintosh)	14
Impostazione dell'area di stampa (Macintosh)	15
Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore (Macintosh)	15
Controllo del nastro rimanente	
Visualizzazione dello stato del nastro (PC)	16
Visualizzazione dello stato del nastro (Macintosh)	16
Manutenzione della stampante Everest 600	17
•	
Programma di manutenzione	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento	17 17 17 19 20
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento Installazione del nastro di ritrasferimento.	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento Installazione del nastro di ritrasferimento Pulizia della stampante Everest 600	17 17 1 7 20 20 21
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento Installazione del nastro di ritrasferimento Pulizia della stampante Everest 600 Pulizia della testina di stampa	17 17 17 19 20 20 21 21
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento Installazione del nastro di ritrasferimento Pulizia della stampante Everest 600 Pulizia della testina di stampa Pulizia dei rulli adesivi	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento. Installazione del nastro di ritrasferimento. Pulizia della stampante Everest 600 Pulizia della testina di stampa Pulizia del rulli adesivi Pulizia del filtro dell'aria posteriore.	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento. Installazione del nastro di ritrasferimento. Pulizia della stampante Everest 600 Pulizia della testina di stampa Pulizia della testina di stampa Pulizia del filtro dell'aria posteriore Pulire i filtri dell'aria laterali.	
Programma di manutenzione Sostituzione del nastro di stampa Rimozione del nastro di stampa Installazione del nastro di stampa Sostituzione del nastro di ritrasferimento Rimozione del nastro di ritrasferimento. Installazione del nastro di ritrasferimento. Pulizia della stampante Everest 600 Pulizia della testina di stampa Pulizia della testina di stampa Pulizia del filtro dell'aria posteriore Pulizia del rulli adesivi Pulizia del rullo platina	

Introduzione

Il presente manuale fornisce le informazioni necessarie per utilizzare, configurare ed eseguire la manutenzione della stampante Rimage Everest[™] 600.

Per informazioni specifiche sull'autoloader o Rimage AutoPrinter fare riferimento alla guida per l'utente del prodotto, disponibile sul sito Web www.rimage.com/support. Dalla pagina *Support (Supporto)* selezionare **Everest 600** e quindi la scheda *User Manuals (Manuali per l'utente)*.

Importante: la stampante Everest 600 può risultare lievemente diversa rispetto al modello presentato in questo manuale.

Informazioni sulla presente Guida per l'utente

- Sebbene il nostro sforzo di tenere aggiornati tutta la documentazione e i manuali sia costante, la versione in inglese presente sul sito Web contiene sempre le informazioni più aggiornate.
- Salvo diversa indicazione, tutte le affermazioni in cui si menziona la navigazione di Windows, si intendono in riferimento ai percorsi di Windows 7. La navigazione negli altri sistemi operativi Windows potrebbe essere lievemente diversa.
- Questi simboli e note sono utilizzati nel corso di tutto il manuale per contribuire a chiarire le informazioni:

Suggerimento: un Suggerimento può contenere metodi alternativi, che possono non sembrare ovvi e contribuisce a far comprendere vantaggi e funzionalità del prodotto.

Importante:

- Una nota importante fornisce informazioni essenziali al completamento di un'operazione.
- Informazioni supplementari importanti.
- Trascurando un Suggerimento, si può comunque portare a termine un'attività, cosa che non accade se si trascura una nota importante.

- **Attenzione:** indica che la mancata osservanza dell'istruzione può causare la perdita di o danni ad apparecchio, prodotto, software o dati.
- Avvertenza: indica che la mancata osservanza di quanto riportato può provocare lesioni a persone addette alla macchina o che ne eseguono la manutenzione.

Informazioni sulla stampante Everest 600

La stampante Everest 600 fa parte della serie di prodotti Rimage. È possibile utilizzare la stampante come dispositivo autonomo o con un autoloader o AutoPrinter Rimage.

Per informazioni relative alla configurazione e all'invio degli ordini da un PC in rete, fare riferimento alla *Guida Rimage alla configurazione avanzata (rete)* disponibile all'indirizzo www.rimage.com/support.

Disimballaggio e istruzioni di configurazione

Le istruzioni relative a disimballaggio e installazione sono incluse con la stampante Everest 600. Fare riferimento alla *Guida alla configurazione e all'installazione della stampante Rimage Everest 600*, nonché alla guida di configurazione e installazione fornita con l'autoloader o AutoPrinter Rimage.

Informazioni importanti

Questa sezione contiene le informazioni su come contattare il servizio di assistenza, sugli avvisi e le avvertenze per la stampante Everest 600.

Le Specifiche tecniche di questo prodotto sono disponibili sul sito web www.rimage.com/support. Dalla pagina **Support (Supporto)** selezionare: scheda **Printer Series** (Serie stampanti) > **Everest 600** > **User Manuals** (Manuali per l'utente).

Informazioni sul Servizio di supporto

Stati Uniti, Asia/Pacifico, Messico/ America Latina	Europa
Rimage Corporation	Rimage Europe GmbH
7725 Washington Avenue South	Albert-Einstein-Str. 26
Minneapolis, MN 55439	63128 Dietzenbach Germania
USA	
Att: Servizi Rimage	
Contatti per i Servizi Rimage:	Contatti per i Servizi Rimage in
Sito Web: www.rimage.com/support	Europa:
KnowledgeBase: Accedere al sito	Sito Web: www.rimage.de
http://rimage.custhelp.com e selezionare la scheda <i>Ask a Question</i> (Domande)	KnowledgeBase: http://rimage.custhelp.com
Telefono:	Effettuare il Login e selezionare la scheda
Nord America: +1 800-553-8312	E-mail: support@rimage.de
946-0004	Telefono: +49 1805-7462-43
Fax: 952-946-6956	Fax: +49 6074-8521-101

Contattando i Servizi Rimage, si	Informazioni sul prodotto Rimage:	
prega di fornire quanto segue:	Copiare le informazioni dal prodotto Rimage per riferimenti futuri.	
 Numero di serie del sistema e versione del software 		
 Descrizione tecnica e funzionale del problema Messaggio esatto di errore ricevuto 	Nota: Aggiornare il numero di serie ogni volta che si riceve un sistema sostitutivo.	
	Numero di serie:	
	Nome del prodotto:	
	Data di acquisto:	

Ulteriori informazioni online

Sul sito Web www.rimage.com/support, è possibile toccare con mano l'ottima qualità dell'assistenza e dei servizi Rimage.

Dalla pagina iniziale Support (Supporto):		Dalla pagina del prodotto è possibile accedere a quanto segue:	
1.	Selezionare la serie del prodotto.	 Informazioni sui più recenti aggiornamenti di software e firmware. 	
2.	Selezionare il prodotto.	• Specifiche dei prodotti.	
3.	Ulteriori informazioni sono disponibili sulla pagina del prodotto.	 I documenti più recenti. Download di firmware e driver aggiornati. 	

Assistenza tecnica

Rimage offre tutta una serie di opzioni di servizi e assistenza per la stampante Everest 600, tra cui un servizio di sostituzione. Per ulteriori informazioni e per conoscere i prezzi, contattare il rivenditore Rimage Value Added o Rimage.

Importante: registrare la stampante, in modo da rendere possibile a Rimage di avvisare tempestivamente sulla disponibilità degli aggiornamenti. Registrazione disponibile all'indirizzo http://www.rimage.com/support/warranty-registration.

Liberatoria per il software di masterizzazione dei dischi ottici

Questo Prodotto, Software o questa Documentazione possono essere stati ideati per assistere l'utente nella riproduzione di materiale del quale possiede il copyright o ne ha ottenuto il permesso di copia dal detentore del copyright. Nel caso l'utente non detenga il copyright o non ne abbia ottenuto il permesso, potrebbe violare le leggi sul diritto d'autore ed essere passibile di risarcimento danni e di altre azioni riparatrici. In caso di dubbio sui propri diritti, contattare il proprio consulente legale. La riproduzione di dischi ottici o di supporti di altro tipo contenenti materiale di cui non si possiede il copyright o senza l'autorizzazione dei rispettivi proprietari è in violazione delle leggi nazionali e internazionali e può comportare severe sanzioni.

Per maggiori informazioni visitare il sito Web rimage.com/support

Informazioni sulla sicurezza e sulla conformità

Il manuale e le indicazioni sul prodotto consentono un uso corretto e sicuro. I simboli riportati di seguito servono a proteggere l'utente da infortuni e l'apparecchiatura da danni.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione *Precauzioni di sicurezza* a pagina 3 e alla sezione *Informazioni di conformità* a pagina 4.

Norme precauzionali di sicurezza

Per garantire la sicurezza, leggere le seguenti norme precauzionali, assicurandosi di conoscerle bene e di averle comprese, prima di utilizzare l'apparecchio.

🛕 Avvertenza:

- L'utilizzo di comandi o di regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle qui specificate può causare una pericolosa esposizione a radiazioni.
- Non smontare la stampante né utilizzare attrezzi su di essa. Affidare l'esecuzione di tutte le procedure di intervento a un tecnico autorizzato, oppure inviare la stampante a un centro autorizzato.
- Non intervenire sulla stampante se il cavo dell'alimentazione è collegato alla presa della corrente.
- I bordi interni della stampante sono taglienti.
- Il quadro anteriore della stampante può essere aperto a mano. Non inserire le dita.
- Non toccare il rullo di riscaldamento.

Precauzioni relative ai sistemi di trasmissione dati in banda larga a seconda dei paesi 2400-2483,5 MHz

- Francia: non usare all'aperto.
- Italia: se usato all'aperto, è necessaria un'autorizzazione.
- Norvegia: la presente sottosezione non vale per l'area compresa entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund.

Attenzione:

- Tutte le apparecchiature con tensione di rete CA o a basse tensioni CC, quali interruttori, alimentatori, fusibili, ventole, motori non passo-passo, devono essere sostituite con componenti approvati da Rimage per poter mantenere l'approvazione sulla sicurezza emessa da UL.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione CA fornito. Per ulteriori informazioni o per ordinare un nuovo cavo, rivolgersi all'assistenza clienti Rimage.
- Il prodotto è stato progettato per l'uso in ufficio.
- Non usare la stampante in caso di surriscaldamento o di odori insoliti. per non rischiare incendi o scosse elettriche. In tal caso, scollegare immediatamente il cavo dalla presa e contattare il rivenditore autorizzato per la riparazione.
- Prevedere uno spazio sufficiente per l'apertura del vassoio della stampante. Non toccare il vassoio in movimento.
- Se il coperchio laterale viene aperto quando la stampante è accesa, la stampante smette di funzionare. Non operare all'interno della stampante mentre è in funzione. Non cercare di eludere il dispositivo di blocco.
- Questa stampante non ha un interruttore di accensione. L'alimentazione viene disinserita completamente staccando il cavo. Rimage consiglia di installare la stampante in una posizione che consenta lo scollegamento immediato del cavo di alimentazione. Per staccare il cavo dalla presa, afferrarlo per la spina.
- Questa stampante ha un selettore per la tensione posto sulla parte posteriore. Prima dell'uso, controllare che l'impostazione della tensione sia corretta. Non utilizzare tensioni diverse da 110 VCA. o 220 VCA. per evitare il rischio di incendi o di scosse elettriche.

Informazioni sulla conformità

Nome del prodotto	Stampante Rimage Everest 600	
Modello	CDPR23	
Avviso per gli USA	NOTA: l'apparecchiatura è stata testata e dichiarata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe A, secondo i dettami della Parte 15 della normativa FCC. Questi limiti sono stati pensati per fornire ragionevole protezione contro dannose interferenze quando l'apparecchiatura è in funzione in ambienti commerciali. Questa apparecchiatura genera, usa e può emettere energia a radiofrequenze e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni del manuale, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Il funzionamento di questa apparecchiatura in un'area residenziale può causare interferenze, nel qual caso l'utente è tenuto a rimediarvi assumendosene gli oneri. Il prodotto è conforme a UL 60950-1, 1ª edizione.	
Avviso per il Canada	Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme alla normativa canadese ICES-003 Versione 4:2004. Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.	
	Questo prodotto è conforme a CAN/CSA-C22.2 N. 60950-1-03 ^a edizione.	
Avviso per l'Europa	Questo prodotto è conforme alla direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (89/336/CEE) e alla direttiva sulla bassa tensione (73/23/CEE) in quanto rispetta i seguenti standard europei: EN 55022: 1998 + Amd 1: 2000 Class B Limit; EN 55024: 1998; EN 61000-3-2:2000; EN 61000-3-3:1995 + Amd 1: 2001; EN 60950: 2000. Conformemente alla Direttiva CE 93/68/CEE sulla marchiatura, è stato affisso il marchio CE.	
Avviso per il Giappone	Si tratta di un prodotto di Classe A, in base allo standard del Voluntary Control Council per le interfacce delle apparecchiature informatiche (VCCI). Se questo apparecchio viene utilizzato in ambienti domestici, si possono verificare interferenze radio, in tal caso può essere necessario intraprendere un'azione correttiva.	
	Traduzione:	
	この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電 波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。	
Avviso per l'Australia	Questo prodotto è conforme alla norma AS/NZS CISPR22:2004.	

Requisiti di stampa Everest 600

In questa sezione sono riportati i requisiti relativi a nastri, design dell'etichetta e stampa per la stampante Everest 600.

Requisiti del nastro

Importante:

- Rimage supporta solo l'utilizzo di nastri a marchio Rimage per le stampanti. I problemi che si verificano alla stampante in seguito all'utilizzo di nastri non prodotti da Rimage, non sono coperti dalla garanzia o dagli accordi di manutenzione Rimage.
- Per risultati ottimali, conservare i nastri Everest a una temperatura compresa tra 5 e 35 °C (41 e 95 °F) e a un livello di umidità compreso tra 45% e 85%.
- Evitare l'umidità e la luce solare diretta.
- Non riutilizzare i nastri.
- Utilizzare solo nastri progettati per la stampante Everest 600. Consultare la tabella sottostante.

Per la stampante Everest 600 sono necessari un nastro di stampa e un nastro di ritrasferimento. Il nastro di stampa standard ha tre colori: ciano, magenta e giallo (CMY). Questi 3 colori si combinano nella stampa per creare dischi a colori. Sono inoltre disponibili nastri da stampa monocromatici.

Nastri per la Everest 600

Tipo di nastro	Numero di dischi stampati
3 colori (CMY)	500
Nero (monocromatico)	1000
Nastro di ritrasferimento (500 dischi)	500

Requisiti per la creazione di etichette

Il software della stampante Everest 600 compatibile con Windows è corredato da un editor di etichette, CD Designer™, che viene installato sul PC durante l'installazione standard del software Rimage. Se si possiede un PC con sistema operativo Windows, è possibile utilizzare CD Designer per progettare le proprie etichette.

Se si utilizza un Macintosh o si preferisce creare le etichette con un'applicazione diversa da CD Designer, utilizzare i criteri che seguono.

Importante: CD Designer non è compatibile con Macintosh e non viene installato con il software Rimage per Macintosh.

 Dimensioni del modello di etichetta: specificare un'altezza di 12 cm e una larghezza di 12 cm. Il diametro di un disco standard è pari a 120 mm (4,723"). Il foro è di 15 mm. Le dimensioni dell'area di stampa e del mozzo variano a seconda del produttore del disco.

Suggerimento: i supporti inclusi nei Rimage Media Kit presentano un'area di stampa di 118-24 mm. Per la maggior parte delle etichette si consigliano le impostazioni di stampa di 24 mm e 118 mm.



- Formato file: per ottenere i migliori risultati, salvare l'etichetta in formato JPEG o TIFF. Tuttavia, se la stampante Everest 600 viene utilizzata su un autoloader Rimage, è necessario importare tali formati in CD Designer e salvarli come file CD Designer (.btw) oppure convertirli in PDF prima di stamparli.
- **Modalità colore**: se la stampante Everest 600 viene utilizzata su un autoloader Rimage, convertire tutte le etichette in modalità colore RGB in modo da poterle importare in CD Designer. Se invece la stampante Everest 600 è di tipo autonomo o è utilizzata su un AutoEverest AutoPrinter e la stampa viene eseguita direttamente da un editor di immagini, è possibile utilizzare la modalità colore desiderata.
- **Risoluzione (pixel per pollice)**: per ottenere i migliori risultati, impostare le immagini su un minimo di 300 pixel per pollice. I risultati migliori si ottengono con immagini di almeno 600 pixel per pollice.

Requisiti di stampa

Le etichette create e salvate con CD Designer hanno il formato adatto (.btw) alla stampa su una stampante Everest 600 utilizzata su un autoloader Rimage. In questo caso è possibile stampare anche etichette in formato PDF.

Se si utilizza una stampante Everest 600 autonoma o un AutoEverest AutoPrinter, è possibile stampare direttamente da qualsiasi applicazione che disponga della funzione di stampa.

Identificazione delle parti della stampante Everest

Questa sezione illustra l'hardware e le funzioni della stampante Everest 600.

Vista anteriore



Pannello di comando



Il pannello di comando è situato nella parte anteriore dell'Everest 600 e include un pulsante operativo e quattro spie. (una spia è presente anche sul pulsante operativo). Il pannello di comando consente di monitorare e controllare il sistema.

Nella tabella seguente sono indicati il nome e la funzione di tutte le parti che lo compongono.

Spie del pannello di comando

Immagine	Nome	Funzione
•	Pulsante operativo	Il pulsante operativo serve per eseguire le seguenti operazioni:
		• Aprire il vassoio della stampante.
		 Chiudere il vassoio della stampante.
		Azzerare dopo un errore
		 Impostare la stampante in modalità di sospensione Per impostare la stampante in modalità di sospensione (sleep mode), tenere premuto il pulsante operativo per 10 secondi. Per ripristinare il funzionamento normale, premere di nuovo il pulsante operativo.
R	Spia di errore (sul pulsante operativo)	La spia di errore si illumina quando è necessaria un'azione dell'operatore.

Identificazione delle parti della stampante Everest

●	Spia di presenza del disco	La spia di presenza del disco si illumina quando viene collocato un disco sul vassoio o quando il disco è fissato correttamente.	V
		La spia di presenza del disco lampeggia quando si verifica un problema. Il numero di lampeggiamenti in ciascun ciclo indica il tipo di problema.	
		 1 lampeggiamento = il coperchio laterale è aperto o il fermo 1, 2 o 3 è aperto 	alin
		 2 lampeggiamenti = problema con il nastro di stampa (non corretto, mancante o esaurito) 	
		 3 lampeggiamenti = problema con il nastro di ritrasferimento (mancante o esaurito) 	
		 4 lampeggiamenti = errore di inserimento del disco sul vassoio della stampante 	
• • •	Spia di Attiva	La spia di Attiva si illumina quando la stampante ha completato l'inizializzazione.	
		La spia lampeggia quando la stampante sta ricevendo i dati dall'host.	
• ()	Spia dell'alimentazione	La spia dell'alimentazione si illumina quando viene accesa la stampante.	

Vista posteriore



Identificazione delle parti della stampante Everest

Selettori



Selettore di modalità



Importante: prima di cambiare modalità, è necessario spegnere la stampante. Accendere la stampante dopo aver impostato la modalità.

Sulla parte posteriore della stampante Everest 600 sono presenti due selettori: il **selettore della modalità** e quello della **tensione a corrente alternata**.

Selettore della tensione a corrente alternata

Il selettore della tensione a corrente alternata serve per selezionare la tensione della presa di alimentazione. Il selettore prevede due posizioni: 110 V e 220 V.

Avvertenza: impostare il selettore in base alla tensione CA della presa di corrente.

Il selettore di modalità è a rotazione ed è utilizzato per l'impostazione della modalità operativa della stampante Everest 600. L'apertura presente sulla sommità del selettore indica la modalità selezionata. Quando la stampante è consegnata, è preimpostata sulla modalità adatta al funzionamento. La posizione del selettore non va modificata a meno che non si esegua la diagnostica.

Posizione selettore	Uso
0	Stampante autonoma
2	Autoloader o AutoPrinter Rimage
3	Test diagnostici
Tutte le altre	Non utilizzate

Funzionamento della stampante Everest 600

In questa sezione sono fornite le informazioni necessarie per l'uso della stampante Everest 600.

Accensione e spegnimento della stampante Everest 600

La stampante Everest 600 non è dotata di interruttore: si accende e si spegne a seconda della configurazione del sistema. Consultare le sezioni sottostanti.

Accensione e spegnimento di una stampante autonoma

Per una stampante Everest 600 autonoma, seguire questa procedura:

- Per accendere la stampante, collegare il **cavo di alimentazione** dalla stampante a una presa di corrente.
- Per spegnerla, scollegare il **cavo di alimentazione** dal retro della stampante.

Accensione e spegnimento di una stampante collegata a un autoloader o AutoPrinter

Per le stampanti Everest 600 collegate a un autoloader o AutoPrinter, seguire questa procedura:

- Per accendere la stampante, accendere l'autoloader o l'AutoPrinter.
- Per spegnere la stampante, spegnere l'autoloader o l'AutoPrinter.

Suggerimento: se resta inattiva per più di 30 minuti la stampante va in modalità di sospensione (sleep mode). In questa condizione, sono necessari 2-3 minuti per il riscaldamento dal momento in cui viene inviato un lavoro alla stampante.

Collocazione di un disco sul vassoio della stampante

Utilizzare questa procedura per collocare un disco sul vassoio della stampante.

- 1. Premere il pulsante operativo. Il vassoio della stampante verrà aperto.
- 2. Collocare il disco sul **tappetino di stampa**. Accertarsi che la superficie stampabile sia rivolta verso l'alto, mentre l'anello di impilazione sia rivolto verso il tappetino.

Importante: per evitare di graffiare o rovinare la superficie registrabile del disco, il disco non deve poggiare sui perni di fissaggio, né su quello di centraggio.



Impostazione delle preferenze di stampa

In questa sezione sono contenute le informazioni necessarie per la configurazione delle preferenze di stampa e il controllo del nastro di stampa e di ritrasferimento rimanente, tramite un PC Windows o Macintosh.

Impostazioni dell'area di stampa predefinita

La maggior parte dei dischi è dotata delle seguenti aree stampabili:



Disco senza anello per l'impilaggio:

- diam. esterno: 118 mm
- diam. interno: 24 mm



Disco con anello per l'impilaggio:

Area standard:

- diam. esterno: 118 mm
- diam. interno: 38 mm

Area mozzo:

- diam. esterno: 35 mm
- diam. interno: 17 mm

Configurazione delle preferenze di stampa su un PC Windows

Le Preferenze di stampa consentono di configurare la stampante Everest 600 per la produzione ottimale delle etichette per dischi.

Importante: salvo diversa indicazione, tutte le affermazioni in cui si menziona la navigazione di Windows, si intendono in riferimento ai percorsi di Windows 7. La navigazione negli altri sistemi operativi Windows potrebbe essere lievemente diversa.

Accesso alle Preferenze di stampa (PC)

Utilizzare una delle procedure illustrate qui di seguito per accedere alle Preferenze di stampa della stampante Everest 600.

Accesso alle Preferenze di stampa mediante il menu Start di Windows

Utilizzando questo metodo, le preferenze di stampa vengono salvate nelle impostazioni del driver della stampante e saranno applicate alle nuove etichette create.

1. Selezionare: Start > Devices and Printers (Dispositivi e stampanti).

Suggerimento: in Windows XP, selezionare **Start > Printers and Faxes** (Stampanti e fax). Le indicazioni di navigazione per Windows Server 2008 saranno le stesse di Windows 7.

- 2. Fare clic con il tasto destro del mouse sulla **stampante Everest 600** per visualizzare il menu a discesa.
- 3. Selezionare **Printing Preferences** (Preferenze di stampa). Viene visualizzata la casella di dialogo delle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 600).

Accesso alle Preferenze di stampa tramite CD Designer

Con questo metodo le preferenze di stampa vengono salvate con il file di etichetta e vengono usate al posto delle impostazioni del driver della stampante.

- 1. Aprire il file etichetta desiderato con CD Designer.
- 2. Dal menu *File*, selezionare **Print** (Stampa). Viene visualizzata la finestra *Print* (Stampa).
- 3. Dall'elenco a discesa dei *Name* (Nomi), selezionare la stampante **Everest 600.**
- 4. Selezionare il pulsante **Document Properties** (Proprietà documento). Viene visualizzate la casella di dialogo delle *Rimage Everest 600 Properties* (proprietà di Rimage Everest 600).

Impostazione delle preferenze di stampa

Accesso a alle Preferenze di stampa per stampare i file PDF

Servirsi della procedura seguente per accedere alle preferenze di stampa per file PDF.

Importante: la procedura che segue è valida solo se si stampano etichette in PDF, utilizzando un autoloader Rimage. Non è valida se si utilizza un AutoEverest AutoPrinter. le modifiche alle impostazioni previste da questa procedura sono globali e hanno valore per tutte le etichette PDF.

1. Selezionare: Start > Devices and Printers (Dispositivi e stampanti).

Suggerimento: in Windows XP, selezionare Start > Printers and Faxes (Stampanti e fax). Le indicazioni di navigazione per Windows Server 2008 saranno le stesse di Windows 7.

- 2. Fare clic con il tasto destro del mouse sulla **stampante Everest 600**. Quindi visualizzare il menu a discesa.
- Dal menu a discesa, selezionare Printer Properties (Proprietà stampanti). Si apre la finestra d dialogo *Rimage Everest 600 Properties*.
 Suggerimento: in Windows XP selezionare Properties (Proprietà) dal menu a discesa.
- 4. Selezionare la scheda Advanced (Avanzate).
- Sul fondo della scheda *Advanced* (Avanzate), selezionare *Printing Defaults...* (Impostazioni predefinite di stampa), per aprire la casella di dialogo delle *Rimage Everest 600 Printing Defaults* (impostazioni predefinite per la Rimage Everest 600).

Impostazione delle dimensioni, del tipo

e dell'orientamento del supporto e del tipo di nastro (PC)

- 1. Accesso alle *Preferenze di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 11.
- 2. Selezionare la scheda *Main* (Principale).
- 3. Visualizzare o modificare le Preferenze di stampa.
 - a. Selezionare il **Media Type** (Tipo supporto) desiderato.
 - b. Selezionare le Media Size (Dimensioni supporto) desiderate.
 - c. Selezionare il numero desiderato Copies (copie).
 - d. Selezionare l'**Orientation** (l'Orientamento) desiderato.
 - e. Selezionare il tipo di **Ribbon** (Nastro) desiderato.
- 4. Dopo avere effettuato le selezioni desiderate, selezionare **Apply** (Applica) nelle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 600).

5. Per chiudere la finestra delle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 600), selezionare **OK**.

Impostazione della qualità di stampa, della corrispondenza dei colori e regolazione dell'immagine (PC)

- 1. Accesso alle *Preferenze di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 11.
- 2. Selezionare la scheda Advanced (Avanzate).
- 3. Visualizzare o modificare le Preferenze di stampa.
 - a. Selezionare la **Print Quality** (qualità di stampa) desiderata. (opzioni disponibili **Photo** (Fotografica) o **Graphics** (Grafica)).
 - b. Selezionare i criteri desiderati per **Color Matching** (Corrispondenza colori).

Suggerimento: l'impostazione predefinita della Match for CMYK printing (corrispondenza colori è CMYK).

- c. Dall'elenco a discesa delle *Image Adjustments* (Miglioramenti immagini), selezionare None (Nessuna), High Contrast (Contrasto elevato), Vivid Colors (Colori vivi) o Custom (Personalizzate).
 Se si seleziona Custom (Personalizzate), il pulsante Settings (Impostazioni) si attiva:
 - i. Selezionare il pulsante **Settings** (Impostazioni), per visualizzare la finestra delle *Custom Settings* (Impostazioni personalizzate).
 - Selezionare le impostazioni desiderate per Print Thresold (Soglia di stampa).
 - iii. Spostare il **Contrast Boost** (cursore del contrasto) per regolare il contrasto dell'immagine.
 - iv. Spostare il **Saturation Boost** (cursore della saturazione) per regolare la saturazione dell'immagine.
 - v. Scegliere **OK** per chiudere la finestra delle *Custom Settings* (Impostazioni personalizzate).

Suggerimento: per modificare l'area di stampa, fare riferimento alla sezione *Impostazione dell'area di stampa (PC)* a "Impostazione dell'area di stampa (PC)" a pagina 13.

4. Dopo avere effettuato le selezioni desiderate, selezionare **Apply** (Applica) nelle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Everest 600).

Impostazione delle preferenze di stampa

5. Per chiudere la finestra delle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 600), selezionare **OK**.

Impostazione dell'area di stampa (PC)

Questa funzione consente di regolare le impostazioni per l'area di stampa per supporti CD/DVD standard da 120 mm. Da queste impostazioni dipendono i diametri interno ed esterno per stampare sul disco rispettando i bordi.

Suggerimento: eventuali impostazioni dell'area di stampa create all'interno di un file di etichetta di CD Designer sostituiranno le impostazioni delle stampanti e degli apparecchi fax di Windows.

- 1. Accedere alle *Preferenze di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 11.
- 2. Selezionare la scheda Advanced (Avanzate).
- 3. Visualizzare o modificare le preferenze dell Printable Area (area di stampa).
 - a. Selezione il pulsante **Modify** (Modifica) nella parte inferiore della scheda *Advanced* (Avanzate). Viene visualizzata la finestra delle *Printable Area Settings* (Impostazioni dell'area di stampa).
 - b. Per modificare solo le impostazioni dell *Standard Area* (Area standard), selezionare il pulsante di scelta **Standard**.
 - i. Inserire il **Outer Diameter** (diametro esterno) desiderato.
 - ii. Inserire il Inner Diameter (diametro interno) desiderato.
 - c. Per stampare su un disco con un anello di impilazione, selezionare il pulsante di scelta **Advanced** (Avanzate). Viene visualizzato il riquadro delle impostazioni Area mozzo.
 - i. Inserire il **Outer Diameter** (diametro esterno) del mozzo.
 - ii. Inserire il Inner Diameter (diametro interno) del mozzo.
 - d. Selezionare **OK** per salvare le modifiche. La finestra delle *Printable Area Settings* (Impostazioni dell'area di stampa) si chiude.
 - e. Se necessario, selezionare **Default** (Predefinito) per ritornare ai valori predefiniti
 - f. Dopo avere effettuato le selezioni desiderate, selezionare **Apply** (Applica) nelle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 600).
- 4. Per chiudere la finestra delle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 600), selezionare **OK**.

Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore (PC)

- 1. Accesso alle *Preferenze di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 11.
- 2. Selezionare la scheda *Utility* (Utilità).
- Selezionare il pulsante Status Monitor (Monitoraggio di stato). Viene visualizzata la finestra di *Rimage Everest 600 Status Monitor* (Monitoraggio stato di Rimage Everest 600), con la scheda Status (Stato) attiva.

Suggerimento: nella scheda Status (Stato), è possibile visualizzare l'avanzamento di un processo di stampa, il tipo di nastro di stampa e la stima della percentuale non utilizzata del nastro di stampa e di ritrasferimento. Per ripristinare la stima del numero di stampe rimanenti sui nastri, fare riferimento alla sezione *Visualizzazione dello stato del nastro (PC)* a pagina 16.

4. Selezionare la scheda *Printer Information* (Informazioni stampante) per visualizzare o modificare le impostazioni relative ad allineamento di stampa e densità colore.

Suggerimenti:

- Nella scheda *Printer Information* (Informazioni stampante) sono visualizzati anche la versione attuale del firmware e il numero di serie della stampante Everest 600.
- Selezionare Default (Predefinito) per ritornare ai valori predefiniti per le impostazioni dell'allineamento di stampa e densità del colore.
- a. Visualizzare o modificare le **Print Alignment Settings** (Impostazioni di allineamento stampa).
 - i. Dal riquadro *Print Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento stampa) selezionare **Modify** (Modifica). Viene visualizzata la finestra di *Print Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento stampa).
 - Per modificare l'allineamento orizzontale per tutti i tipi di nastro, selezionare l'impostazione Color/Monochrome (Colore/Monocromo) desiderata nel riquadro delle Horizontal Alignment Settings (Impostazioni di allineamento orizzontale).
 - iii. Per modificare l'allineamento verticale per le stampe con nastro CMY, selezionare l'impostazione di **Color** (Colore) desiderata nel riquadro delle Impostazioni di allineamento verticale.
 - iv. Per modificare l'allineamento verticale per le stampe con nastro Monochrome (Monocromatico), selezionare l'impostazione di monocromatico desiderata nel riquadro delle Impostazioni di allineamento verticale.
 - v. Selezionare **OK** per salvare le modifiche. La finestra delle *Print Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento stampa) si chiude.

- b. Visualizzare o modificare le **Color Density Settings** (Impostazioni di densità colore).
 - i. Dal riquadro *Color Density Settings* (Impostazioni di densità colore). selezionare **Modify** (Modifica). Viene visualizzata la finestra di dialogo *Color Density Settings* (Impostazioni di densità colore).
 - Selezionare le impostazioni desiderate per Cyan (Ciano),
 Magenta e Yellow (Giallo) per modificare la densità dei colori.
 - iii. Selezionare le impostazioni desiderate per **Black** (Nero) per modificare la densità delle immagini monocromatiche.
 - iv. Scegliere **OK** per salvare le modifiche. La finestra di dialogo *Color Density Settings* (Impostazioni di densità colore) si chiude.
- 5. Per chiudere la finestra di dialogo *Status Monitor* (Monitoraggio di stato), selezionare **Close** (Chiudi).
- 6. Per chiudere la finestra delle *Rimage Everest 600 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 600), selezionare **OK**.

Definizione delle preferenze di stampa su Macintosh

Le Preferenze di stampa consentono di configurare la stampante Everest 600 per la produzione ottimale delle etichette per dischi.

Importante: la posizione delle preferenze descritte in questa sezione cambia a seconda del programma utilizzato per stampare il file di etichetta.

Accesso alle Preferenze di stampa (Mac)

- 1. Aprire il file di etichetta nell'applicazione desiderata.
- 2. Dal menu *File* (Archivio), selezionare **Print** (Stampa), per visualizzare la finestra di dialogo *Print* (Stampa).
- 3. Dall'elenco a discesa delle *Printer* (Stampanti), selezionare CDPR23.

Impostazione del tipo di supporto, del tipo di nastro e della qualità di stampa (Macintosh)

1. Accesso a *Impostazioni di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 14.

- Dall'elenco a discesa dei nomi delle stampanti, selezionare Everest Settings (Impostazioni Everest). Viene visualizzato il riquadro con le Everest Settings (Impostazioni Everest).
- 3. Selezionare il Media Type (Tipo supporto) desiderato.
- 4. Selezionare il tipo di Ribbon (Nastro) desiderato.
- 5. Selezionare la **Print Quality** (qualità di stampa) desiderata.
- 6. Per specificare altre preferenze di stampa, selezionare altre opzioni dal terzo elenco a discesa.

OPPURE

Per stampare l'etichetta selezionare Print (Stampa).

Impostazione della corrispondenza dei colori e regolazione dell'immagine (Macintosh)

- 1. Accesso a *Impostazioni di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 14.
- 2. Dal terzo elenco a discesa, selezionare **Everest colors** (Colori Everest). Viene visualizzato il riquadro dei *Everest colors* (Colori Everest).
- 3. Selezionare i criteri desiderati per **Color Matching** (Corrispondenza colori).
- 4. Selezionare il Matching Method (metodo di corrispondenza) desiderato.
- 5. Per modificare la luminosità dell'immagine, spostare il **Brightness** slider (cursore della Luminosità).
- 6. Selezionare la Threshold (Soglia) desiderata.
- 7. Per specificare altre preferenze di stampa, selezionare le **altre opzioni** dal terzo elenco a discesa.

OPPURE

Per stampare l'etichetta selezionare Print (Stampa).

Impostazione dell'area di stampa (Macintosh)

Questa funzione consente di regolare le impostazioni per l'area di stampa per supporti CD/DVD standard da 120 mm. Da queste impostazioni dipendono i diametri interno ed esterno per stampare sul disco rispettando i bordi.

- 1. Accesso a *Impostazioni di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 14.
- 2. Dal terzo elenco a discesa, selezionare **Printable Area Settings** (Impostazioni dell'area di stampa). Viene visualizzato il riquadro *Printable Area Settings* (Impostazioni dell'area di stampa).
- 3. Visualizzare o modificare le preferenze dell **Printable Area** (area di stampa).
 - a. Inserire i valori desiderati nei campi **Outer** (Esterno) e **Inner** (Interno) per modificare le impostazioni dell'area di stampa standard.
 - b. Per impostare l'area di stampa per un disco con un anello per l'impilazione:
 - i. Selezionare **Advanced** (Avanzate). Verranno visualizzate le impostazioni avanzate.
 - ii. Inserire i valori desiderati nei campi **Outer Hub** (Mozzo esterno) e **Inner Hub** (Mozzo interno).
- 4. Per specificare altre preferenze di stampa, selezionare **altre opzioni** dal terzo elenco a discesa.

OPPURE

Per stampare l'etichetta selezionare Print (Stampa).

Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore (Macintosh)

Nell'Utility Everest è possibile regolare l'allineamento di stampa e la densità di colore. L'Utility Everest consente di visualizzare informazioni quali la versione attuale del firmware, il numero di serie e il tipo di nastro installato nonché di aggiornare il firmware della stampante.

Importante: le impostazioni di Everest Utility (Utilità Everest) possono essere modificate unicamente se la stampante Everest è in attesa e non sono presenti processi di stampa in corso.

- 1. Accedere Everest Utility (Utilità Everest).
 - a. Selezionare: System Preferences (Preferenze di sistema) > Print & Fax (Stampa e fax). Si aprirà la finestra di *Print & Fax* (Stampa e fax).

- b. Dall'elenco dei nomi di stampante, selezionare CDPR23.
- 2. Dalla barra degli strumenti **CDPR23**, selezionare **Utility** (Utilità). Viene visualizzata *Everest Utility* (Utilità Everest).
- 3. Selezionare la scheda *Alignment* (Allineamento). Verranno visualizzate le impostazioni di allineamento.
- 4. Visualizzare o modificare le impostazioni relative all'allineamento di stampa.
 - a. Per modificare l'allineamento orizzontale per tutti i tipi di nastro, spostare il cursore **All color** (Tutti i colori) nel riquadro delle *Horizontal Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento orizzontale).
 - b. Per modificare l'allineamento verticale per le stampe con nastro CMY, spostare il cursore **Color** (Colore) nel riquadro delle *Vertical Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento verticale).
 - c. Per modificare l'allineamento verticale per le stampe con nastro monocromatico, spostare il cursore **Monochrome** (Monocromatico) nel riquadro delle *Vertical Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento verticale).
- 5. Visualizzare o modificare le impostazioni di densità colore.
 - a. Selezionare la scheda *Density* (Densità). per visualizzare le impostazioni di densità.
 - b. Spostare i cursori di **Cyan** (Ciano), **Magenta** e **Yellow** (Giallo) per modificare le impostazioni della densità dei colori.
 - c. Spostare il cursore **Black** (Nero) per modificare le impostazioni di densità della scala di grigi.
- 6. Per salvare le modifiche alle impostazioni, selezionare **Save** (Salva). *Everest Utility* (Utilità Everest) si chiude.

Controllo del nastro rimanente

Il pannello dell'operatore presente sugli autoloader Producer IIIN, Producer III e Professional 5100N indica il numero stimato di stampe rimanenti con il nastro di stampa e di ritrasferimento.

Per le stampanti Everest 600 autonome e l'AutoPrinter, è possibile controllare la quantità di nastro rimanente mediante la funzione *Status* (Stato) del driver della stampante. Per verificare la quantità di nastro rimanente in una stampante Everest 600 o in AutoPrinter adottare la procedura che segue.

Visualizzazione dello stato del nastro (PC)

Nella scheda *Status* (Stato) della finestra *Monitoraggio di stato* per Windows è possibile visualizzare la percentuale stimata e il numero di stampe rimanenti con i nastri di stampa e di ritrasferimento.

- 1. Accesso alle *Preferenze di stampa*. Per istruzioni, consultare la pagina 11.
- 2. Selezionare la scheda Utility (Utilità).
- 3. Selezionare **Status Monitor...** (Monitoraggio di stato...). Viene visualizzata la finestra *Status* (Stato) della finestra *Status Monitor* (Monitoraggio di stato).
- 4. Visualizzare le informazioni sul nastro:
 - Stato attuale della stampante.
 - Percentuale stimata e numero di stampe rimanenti con i nastri di stampa e di ritrasferimento

Suggerimento: se si rimuove un nastro dalla stampante Everest 600 e quindi lo si reinserisce, il sistema è in grado di riconoscere la quantità di nastro restante tramite il programma di monitoraggio dei consumabili. I dati dei nastri parzialmente usati da altre stampanti Everest e visualizzati nel programma non saranno accurati.

- 5. Reimpostare la **stima** del numero di stampe rimanenti con il nastro di ritrasferimento.
 - a. Selezionare **Options** (Opzioni). Viene visualizzata la finestra *Reset retransfer prints remaining* (Reimposta stampe di ritrasferimento rimanenti).
 - b. Se si utilizza un nastro da 500 stampe, selezionare la casella **Use 500** *print retransfer ribbon* (Usa nastro di ritrasferimento da 500 stampe).
 - c. Selezionare **Reset prints** (Reimposta stampe). Viene visualizzata la finestra *Reset prints* (Reimposta stampe).
 - d. Selezionare **Yes** (Sì) per confermare la reimpostazione. La finestra *Reset prints* (Reimposta stampe) e *Reset retransfer prints remaining* (Reimposta stampe di ritrasferimento rimanenti) si chiudono.
 - e. Per chiudere la finestra di dialogo *Status Monitor* (Monitoraggio di stato), selezionare **Close** (Chiudi).
 - f. Per chiudere la finestra delle preferenze di stampa, selezionare **OK**.

Visualizzazione dello stato del nastro (Macintosh)

Nella scheda **Status** (Stato) della finestra *Everest Utility* (Utilità Everest) per Macintosh è possibile visualizzare la percentuale stimata e il numero di stampe rimanenti con i nastri di stampa e di ritrasferimento.

- 1. Accedere Everest Utility (Utilità Everest).
 - a. Selezionare: **System Preferences** (Preferenze di sistema) > **Print & Fax** (Stampa e fax). Si aprirà la finestra di *Print & Fax* (*Stampa e fax*).
 - b. Dall'elenco stampanti, selezionare **CDPR23**. Viene visualizzata la finestra di dialogo *CDPR23*.
- 2. Dalla barra degli strumenti, selezionare **Utilities** (Utilità). Viene visualizzata *Everest Utility* (Utilità Everest).
- 3. Selezionare la scheda Status (Stato).
- 4. Visualizzare le informazioni sul nastro:
 - Stato attuale della stampante.
 - Percentuale stimata e numero di stampe rimanenti con i nastri di stampa e di ritrasferimento

Suggerimento: se si rimuove un nastro dalla stampante Everest 600 e quindi lo si reinserisce, il sistema è in grado di riconoscere la quantità di nastro restante tramite il programma di monitoraggio dei consumabili. I dati dei nastri parzialmente usati da altre stampanti Everest e visualizzati nel programma non saranno accurati.

- 5. Reimpostare la **stima** del numero di stampe rimanenti con il nastro di ritrasferimento.
 - a. Selezionare **Option** (Opzione). Viene visualizzata la finestra *Reset retransfer prints remaining* (Ripristina stampe di ritrasferimento rimanenti).
 - b. Se si utilizza un nastro da 500 stampe, selezionare la casella **Use 500** *print retransfer ribbon* (Usa nastro di ritrasferimento da 500 stampe).
 - c. Selezionare **Reset prints** (Reimposta stampe). Viene visualizzata una finestra di conferma.
 - d. Selezionare **OK** per confermare la reimpostazione. La finestra di conferma e *Reset retransfer prints remaining* (Reimposta stampe di ritrasferimento rimanenti) si chiudono.
- 6. Per chiudere la finestra *Everest Utility* (Utilità Everest), selezionare **Quit** (Esci).

Per mantenere le sue prestazioni a livelli ottimali, è necessario effettuare l'ordinaria manutenzione della stampante Everest 600. Nella tabella che segue sono contenute le attività di manutenzione, la frequenza e i riferimenti per le istruzioni di pulizia contenuti nella presente guida dell'utente.

Programma di manutenzione

Operazione	Frequenza	Istruzioni
Sostituire il nastro di stampa Nastro a 3 colori (CMY)	Dopo 500 dischi	Fare riferimento alla sezione Sostituzione del nastro di stampa a pagina 17.
Nastro Nero (monocromatico)	Dopo 1000 dischi	
Sostituire il nastro di ritrasferimento	Dopo 500 dischi	Fare riferimento alla sezione Sostituzione del nastro di ritrasferimento a pagina 20.
Pulire la testina di stampa	Dopo 2000 dischi (secondo necessità) o a ogni sostituzione del nastro	Fare riferimento alla sezione <i>Pulizia della testina di stampa</i> a pagina 21
Pulire i rulli adesivi	Dopo 2000 dischi o a ogni sostituzione del nastro	Fare riferimento alla sezione <i>Pulizia dei rulli adesivi</i> a pagina 22.
Pulire i sensori	 Pulire i sensori nel caso in cui: Viene visualizzato uno dei seguenti messaggi, che comunicano che: La stampante non rileva il nastro di stampa. Il sensore superiore o inferiore non risponde. La stampante non è allineata. 	Fare riferimento alla sezione <i>Pulizia dei sensori</i> a pagina 27
Pulire i filtri dell'aria	Mensile	Fare riferimento alla sezione Pulizia dei filtri dell'aria posteriori e Pulizia dei filtri dell'aria laterali a pagina 23.
Pulire il rullo platina	Importante: Il rullo platina deve essere pulito solamente se si nota che la qualità di stampa è diminuita, ad esempio per la presenza di difetti sul disco stampato.	Fare riferimento alla sezione <i>Pulizia del rullo platina</i> a pagina 25.
Pulizia esterna	Settimanale	Passare sul rivestimento esterno della stampante un panno privo di lanugine.

Importante: per ottenere prestazioni ottimali, tenere la stampante Everest 600 in un ambiente pulito e senza polvere.

Sostituzione del nastro di stampa

Prima di installare o sostituire il nastro di stampa Everest 600, lasciare che il nuovo nastro raggiunga la temperatura ambiente. In caso di maggiori differenze di temperatura e umidità, lasciare trascorrere più tempo.

Importante:

- Rimage supporta solo l'utilizzo di nastri a marchio Rimage per le stampanti. I problemi che si verificano alla stampante in seguito all'utilizzo di nastri non prodotti da Rimage, non sono coperti dalla garanzia o dagli accordi di manutenzione Rimage.
- Per risultati ottimali, conservare i nastri Everest a una temperatura compresa tra 5 e 35 °C (41 e 95 °F) e a un livello di umidità compreso tra 45% e 85%.
- Evitare l'umidità e la luce solare diretta.
- Non riutilizzare i nastri.
- Utilizzare solo nastri progettati per la stampante Everest 600.

Rimozione del nastro di stampa

- 1. Aprire il **coperchio laterale**.
 - a. Premere i due
 fermi di chiusura
 del coperchio laterale
 per aprirlo.
 - b. Abbassare il coperchio laterale.



2. Accedere al nastro di stampa.



- a. Aprire il fermo 1.
- b. Estrarre il supporto del nastro di stampa dalla stampante.
- c. Riporre il **supporto del nastro di stampa** poggiandolo sulla parte posteriore.

Suggerimento: eseguire le procedure di pulizia in assenza del nastro di stampa. Per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione *Pulizia della stampante Everest 600* a pagina 21.

3. Rimuovere il nastro di stampa dal supporto.



a. Spostare il rullo di alimentazione verso sinistra.

- b. Spostare il rullo di avvolgimento verso destra.
- c. Gettare il nastro consumato.



Installazione del nastro di stampa

- 1. Togliere il nuovo nastro di stampa dalla confezione.
- 2. Installare il nastro di stampa sul relativo supporto.
 - a. Con il rullo di alimentazione a sinistra, srotolare **alcuni centimetri del nastro di stampa**.



- b. Stendere il nastro di stampa tra rullo adesivo e rulli di guida.
- c. Installare il rullo di alimentazione come illustrato.
- d. Installare il rullo di avvolgimento come illustrato.

e. Ruotare il **rullo di avvolgimento** in modo che il nastro risulti allineato e teso. per distendere il nastro potrebbe essere necessario sollevarlo dal rullo adesivo.



Importante:

- Non ruotare il nastro attorno alle barre di pulizia davanti al nastro.
- Se si è installato un nastro monocromatico, farlo avanzare in modo che la porzione con l'inchiostro raggiunga il rullo di avvolgimento.
- 3. Riassemblare la **stampante**.
 - a. Installare il supporto del nastro di stampa.
 - b. Inserire il supporto del nastro nella stampante.
 - c. Chiudere il **fermo 1**.
 - d. Chiudere il coperchio laterale.

Suggerimento: il colore del nastro può variare da un lotto a un altro. Dopo aver caricato il nuovo nastro può essere necessario regolare le impostazioni di densità nel driver della stampante. Fare riferimento alla sezione *Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore (PC)* a pagina 13 o alla sezione *Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore (Macintosh)* a pagina 15 per maggiori informazioni.

La stampante è pronta all'uso.

Sostituzione del nastro di ritrasferimento

Prima di installare per la prima volta o sostituire il nastro di ritrasferimento Everest 600, lasciare che il nuovo nastro raggiunga la temperatura ambiente. In caso di maggiori differenze di temperatura e umidità, lasciare trascorrere più tempo.

Importante:

- Rimage supporta solo l'utilizzo di nastri a marchio Rimage per le stampanti. I problemi che si verificano alla stampante in seguito all'utilizzo di nastri non prodotti da Rimage, non sono coperti dalla garanzia o dagli accordi di manutenzione Rimage.
- Per risultati ottimali, conservare i nastri Everest a una temperatura compresa tra 5 e 35 °C (41 e 95 °F) e a un livello di umidità compreso tra 45% e 85%.
- Evitare l'umidità e la luce solare diretta.
- Non riutilizzare i nastri.
- Utilizzare solo modelli di nastro progettati per la stampante Everest 600.

Rimozione del nastro di ritrasferimento

- 1. Aprire il coperchio laterale.
 - a. Premere i due fermi di chiusura del coperchio laterale per aprirlo.
 - b. Abbassare la copertura laterale.



2. Rimuovere il nastro di ritrasferimento consumato.



- a. Aprire i fermi 1, 2 e 3.
- b. Far scorrere il **supporto** del nastro nella stampante.

Suggerimento: il supporto del nastro di ritrasferimento non può essere rimosso dalla stampante.

- c. Estrarre i rulli di ritrasferimento dal supporto.
- d. Far scorrere delicatamente il nastro di ritrasferimento sul supporto.
- e. Gettare il nastro di ritrasferimento consumato.

Installazione del nastro di ritrasferimento

1. Togliere il nuovo nastro di ritrasferimento dalla confezione.



Supporto del nastro di ritrasferimento

- 2. Posizionare il nastro di ritrasferimento.
 - a. Con il rullo di alimentazione a sinistra, srotolare alcuni centimetri del **nastro di ritrasferimento**.
 - b. Fare scorrere il nastro di ritrasferimento sotto il supporto.
 - c. Installare il **rullo di alimentazione** sulla sinistra del supporto del nastro di ritrasferimento. Controllare che il nastro passi sotto il rullo di alimentazione.
 - d. Portare il **rullo di avvolgimento** in su e intorno ai rulli di guida e insediarlo con uno scatto.

- 3. Ruotare il **rullo di avvolgimento** in senso antiorario per tendere il nastro di ritrasferimento.
- 4. Riassemblare la **stampante**.
 - a. Far scorrere il supporto nella stampante.
 - b. Chiudere i **fermi 1**, **2** e **3**.
 - c. Chiudere il coperchio laterale.

La stampante è pronta all'uso.

Pulizia della stampante Everest 600

La pulizia regolare garantisce alla stampante Everest 600 condizioni operative ottimali.

Pulizia della testina di stampa



- 🛠 Strumenti necessari:
 - Tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest)
 - Alcol isopropilico al 99%

- 1. Accedere alla testina di stampa.
 - a. Premere i due fermi di chiusura del coperchio laterale per aprirlo.
 - b. Abbassare la copertura laterale.
 - c. Aprire il fermo 1.
 - d. Rimuovere il **supporto del nastro di stampa**. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di stampa* a **pagina 17**.
- 2. Pulire la testina di stampa.

Attenzione: Non graffiare la testina di stampa. Tenere presente i seguenti suggerimenti:

- Pulire sempre da un'estremità all'altra della testina di stampa, senza fermarsi nel mezzo.
- Pulire solo l'area indicata.
- a. Inumidire il tampone di spugna con alcool isopropilico.



- b. Passare il **tampone di spugna** da una parte all'altra della **testina di stampa** nella direzione illustrata.
- c. Ripetere l'operazione finché la **testina** non è pulita da polvere e scorie.
- d. Rimuovere con il **tampone di spugna** l'eventuale accumulo di cera dal rullo sotto la testina di stampa.
- 3. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Installare il **nastro di stampa**. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di stampa* a pagina 17.
 - b. Installare il supporto del nastro di stampa.
 - c. Chiudere tutti i **fermi**.
 - d. Chiudere il coperchio laterale.

La stampante è pronta all'uso.

Pulizia dei rulli adesivi

🛠 Strumenti necessari:

- Tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest)
- Alcol isopropilico al 99%
- 1. Rimuovere il **nastro di stampa**. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di stampa* a pagina 17.



- 2. Pulire rullo di alimentazione 1 (sul supporto del nastro di stampa).
 - a. Inumidire il tampone di spugna con alcool isopropilico.
 - b. Pulire il **rullo adesivo 1** con il **tampone di spugna**.
 - c. Rimuovere con il **tampone di spugna** l'eventuale accumulo di cera dalle altre parti del **supporto del nastro**.
 - d. Installare il **nastro di stampa** sul relativo supporto. Fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di stampa* a pagina 17.
- 3. Pulire il **rullo adesivo 2** all'interno della stampante con il **tampone di spugna**.



 Rullo di avvolgimento 2

- 4. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Installare il supporto del nastro di stampa.
 - b. Chiudere tutti i fermi.
 - c. Chiudere il coperchio laterale.

La stampante è pronta all'uso.

Pulizia del filtro dell'aria posteriore

- 🛠 Strumento necessario: cacciavite n. 2
- 1. Rimuovere il filtro dell'aria.



- a. Sul retro della stampante, svitare le **viti Phillips** (2) che fissano il coperchio della ventola.
- b. Rimuovere il coperchio della ventola.
- c. Rimuovere il filtro dell'aria.
- 2. Pulire il filtro dell'aria.
 - a. Passare il filtro dell'aria sotto l'acqua corrente.
 - b. Lasciarlo asciugare.
- 3. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Quando il **filtro** è asciutto, collocarlo all'interno del **coperchio della ventola**.
 - b. Inserire e serrare le **viti** (2) per fissare il **coperchio della ventola** al coperchio laterale.

La stampante è pronta all'uso.

Pulire i filtri dell'aria laterali.

- **Strumento necessario:** cacciavite Torx T10
- 1. Aprire il coperchio laterale.
 - a. Premere i due fermi di chiusura del coperchio laterale per aprirlo.



- b. Abbassare il **coperchio laterale** e il **coperchio della ventola** collegato.
- 2. Rimuovere il coperchio della ventola dal coperchio laterale.
 - a. Svitare le viti **Torx T10** (4) dalla parte interna del coperchio.
 - b. Chiudere il **coperchio laterale**. Il coperchio della ventola rimane sulla superficie di lavoro, con i filtri dell'aria in vista.

Suggerimento: se il coperchio della ventola rimane collegato al coperchio laterale, abbassarlo con delicatezza.

3. Rimuovere i tre filtri dell'aria dal coperchio della ventola.

4. Pulire i **filtri dell'aria**.



- a. Passare ciascun filtro dell'aria sotto l'acqua corrente.
- b. Lasciarli asciugare.

- 6. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Quando i **filtri** sono asciutti, collocarli all'interno del coperchio della ventola.
 - b. Accertarsi che le **linguette** sul coperchio della ventola entrino nei fori del coperchio laterale.



- c. Aprire il coperchio laterale.
- d. Inserire e serrare le **viti Torx T10** (4) per fissare il coperchio della ventola al coperchio laterale.
- e. Chiudere il coperchio laterale e il coperchio della ventola collegato.

La stampante è pronta all'uso.

Pulizia del rullo platina

Importante: il rullo platina deve essere pulito solamente se si nota che la qualità di stampa è diminuita, ad esempio per la presenza di difetti sul disco stampato.

🛠 Strumenti necessari:

- Tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest)
- Alcol isopropilico al 99%

- 1. Preparare **rullo platina** per la pulizia.
 - a. Spegnere la stampante.
 - b. Posizionare su 3 il **selettore di modalità** sul retro della stampante (modalità diagnostica).



- c. Accendere la stampante.
- 2. Accedere al rullo platina.



- a. Premere i due fermi di chiusura del coperchio laterale per aprirlo.
- b. Abbassare la copertura laterale.

- c. Aprire i fermi 1, 2 e 3, all'interno della stampante.
- d. Rimuovere il supporto **del nastro di stampa**. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di stampa* a pagina 17.
- e. Estrarre il supporto del **nastro di ritrasferimento**. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di ritrasferimento* a pagina 20.

Suggerimento: il supporto del nastro di ritrasferimento non può essere rimosso dalla stampante.

- 3. Tenere premuto il **pulsante operativo** per 2 secondi, per accedere al Test diagnostico 1. Il rullo platina inizia a ruotare e la spia di Attiva sul pannello anteriore lampeggia.
- 4. Pulire il **rullo platina** (a destra della testina di stampa).



a. Rimuovere i **tamponi in cotone e il manico del tampone** dal kit di pulizia Everest.

b. Inserire il tampone di spugna nell'estremità senza tacche del manico.



- c. Inumidire il **tampone di spugna** con **alcool isopropilico**.
- d. Mentre il rullo platina ruota, pulirlo con un tampone di spugna.

Attenzione: pulendo il rullo platina con i tamponi di spugna, non premere troppo per non graffire il disco stampato.

Suggerimento: lasciare che il rullo compia un giro completo prima di passare all'area successiva.

- 5. Per uscire dalla modalità di diagnostica premere e rilasciare il **pulsante operativo.**
- 6. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Spegnere la stampante.
 - b. Installare il supporto del nastro di stampa.
 - c. Installare il supporto del nastro di ritrasferimento.
 - d. Chiudere tutti i fermi.
 - e. Chiudere il coperchio laterale.

- f. Impostare il selettore di modalità sulla posizione operativa corretta. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione Selettori a pagina 9.
- g. Accendere la stampante.

La stampante è pronta all'uso.

Pulire i sensori

Quando pulire i sensori?

- Viene visualizzato un messaggio di errore che comunica che la stampante non rileva il nastro di stampa.
- Viene visualizzato un messaggio di errore che comunica che il sensore superiore non risponde.
- Viene visualizzato un messaggio di errore che comunica che il sensore inferiore non risponde.
- La stampante non è allineata.
- 🛠 Strumenti necessari:
 - Tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest)
 - Contenitore di aria compressa
- 1. Accedere ai sensori.
 - a. Premere i due **fermi di chiusura del coperchio laterale** per aprirlo.
 - b. Abbassare la copertura laterale.
 - c. Aprire il fermo 1.
 - d. Rimuovere il **supporto del nastro di stampa**. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Rimozione del nastro di stampa* a pagina 17.



2. Spegnere la **stampante, l'autoloader o AutoPrinter**. Per le istruzioni fare riferimento alla sezione *Accensione e spegnimento della stampante Everest 600* a pagina 10.

Importante: non pulire i sensori della stampante fino a quando non è completamente spenta.

- 3. Individuare i sensori.
 - Sensore del nastro di stampa
 - Sensore superiore
 - Sensore inferiore

Sensore



4. Individuare il **manico del tampone** presente nel kit di pulizia Everest. Rimuovere il manico dal tamponi in spugna se necessario.



Suggerimento: a un'estremità del manico è presente una fessura a circa 1/4 pollici dall'estremità. Si tratta dell'estremità che va nella stampante.

- 5. Pulire i sensori.
 - a. Posizionare **l'estremità con fessura del manico del tampone** accanto al sensore. Per la posizione del tampone, fare riferimento a pagina 27.
 - b. Posizionare **l'ugello della bomboletta di aria compressa** all'estremità senza fessura del manico.
 - c. Soffiare **aria compressa** nell'estremità del manico per uno o due secondi.
 - d. Ripetere l'operazione due o tre volte.
 - e. Ripetere per ciascuno dei sensori.

- 6. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Sostituire il supporto del nastro di stampa.
 - b. Sostituire il supporto del nastro di ritrasferimento.
 - c. Chiudere tutti i **fermi**.
 - d. Chiudere il coperchio.

La stampante è pronta all'uso.